

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 85 — 1501

22 JUILLET 1985. — Arrêté royal modifiant les cadres linguistiques des services de l'Institut belge de Normalisation (I.B.N.)

BAUDOUCIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 20 septembre 1945 relatif à la normalisation, prolongé par l'arrêté-loi du 28 février 1947;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967, et par la loi du 30 juin 1975;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté royal du 7 juillet 1958 approuvant la refonte des statuts de l'Institut belge de Normalisation, modifié par les arrêtés royaux des 13 mai 1969 et 10 avril 1973;

Vu l'arrêté royal du 12 juin 1972 portant fixation du cadre organique du personnel de l'Institut belge de Normalisation, modifié par les arrêtés royaux des 7 mars 1974, 24 septembre 1976, 6 décembre 1976, 8 mars 1979, 6 juin 1980 et 25 mai 1982;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1973 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Institut belge de Normalisation qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par les arrêtés royaux des 1er avril 1977, 8 août 1980 et 22 juillet 1985;

Vu l'arrêté royal du 8 août 1977 fixant les cadres linguistiques des services de l'Institut belge de Normalisation, modifié par l'arrêté royal du 23 janvier 1981;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois précitées;

Vu l'avis n° 17.019/I/P du 25 avril 1985 de la Commission permanente de Contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Article 1er de l'arrêté royal du 8 août 1977 fixant les cadres linguistiques des services de l'Institut belge de Normalisation, modifié par l'arrêté royal du 23 janvier 1981, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. A l'Institut belge de Normalisation, les emplois du cadre organique du personnel sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau mentionné ci-après :

Degrés de la hiérarchie	Emplois repris au cadre organique
Trappen van de hiérarchie	Betrekkingen opgenomen in de personeelsformatie
1	2
2	4
3	7
4	10
5	4
6	6
7	10
8	8
10	14

(x) Vu le nombre impair d'emplois, l'un des emplois sera réservé au rôle français ou néerlandais selon les nécessités.

(x) Gezien het onpaar aantal betrekkingen zal één van de betrekkingen voorbe houden zijn aan de Franse of Nederlandse taalrol volgens de noodwendigheden. »

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 85 — 1501

22 JULI 1985. — Koninklijk besluit tot wijziging van de taalkaders van de diensten van het Belgisch Instituut voor Normalisatie (B.I.N.)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 20 september 1945 betreffende de normalisatie, verlengd bij de besluitwet van 28 februari 1947;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967 en bij de wet van 30 juni 1973;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 juli 1958 tot goedkeuring van de omverlegging der statuten van het Belgisch Instituut voor Normalisatie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 mei 1969 en 10 april 1973;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juni 1972 tot vaststelling van de personeelsformatie Belgisch Instituut voor Normalisatie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 maart 1974, 24 september 1976, 6 december 1976, 3 maart 1979, 6 juni 1980 en 25 mei 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 1973 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren van het Belgisch Instituut voor Normalisatie die eenzelfde trap van de hiérarchie vormen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 april 1977, 8 augustus 1980 en 22 juli 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1977 tot vaststelling van de taalkaders van de diensten van het Belgisch Instituut voor Normalisatie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 januari 1981;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voorstelde wetten;

Gelet op het advies nr. 17.019/I/P van 25 april 1985 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Haben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1977 tot vaststelling van de taalkaders van de diensten van het Belgisch Instituut voor Normalisatie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 23 januari 1981, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. Bij het Belgisch Instituut voor Normalisatie, worden de betrekkingen van de personeelsformatie in taalkaders onderverdeeld volgens hierondervermelde tabel :

Cadre français Nombre d'emplois	Cadre néerlandais Nombre d'emplois
Frans kader Aantal betrekkingen	Nederlands kader Aantal betrekkingen
1	1
2	2
3 (x)	3 (x)
5	5
2	2
3	3
5	5
4	4
7	7

(x) Vu le nombre impair d'emplois, l'un des emplois sera réservé au rôle français ou néerlandais selon les nécessités.

(x) Gezien het onpaar aantal betrekkingen zal één van de betrekkingen voorbe houden zijn aan de Franse of Nederlandse taalrol volgens de noodwendigheden. »

Art. 2. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 juillet 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 85 — 1502

15 JUILLET 1985. — Arrêté royal portant classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par l'arrêté royal du 18 décembre 1957, l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967, l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967, et la loi du 30 juin 1975;

Vu l'arrêté du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 3, § 1er, 12^e et 36 à 38;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture;

Vu l'avis du Conseil de direction de l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture;

Vu les avis des Conseils du personnel de l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 2 juillet 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il est nécessaire de procéder immédiatement au classement hiérarchique des grades à l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture parce que dans l'effectif du personnel il y a lieu de procéder d'urgence à des nominations et à des promotions;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les grades que peuvent porter les agents de l'Office belge de l'Economie et de l'Agriculture sont répartis entre les différents niveaux, sections et rangs, conformément au tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. Les grades supprimés ne peuvent plus être conférés à l'avenir. Toutefois, les titulaires des grades supprimés conservent ces grades.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

Art. 2. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 juli 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 85 — 1502

15 JULI 1985. — Koninklijk besluit houdende hiërarchische indeling van de graden waarvan de personeelsleden van de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw titularis kunnen zijn

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 december 1957, het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967, het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967 en de wet van 30 juni 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op de artikelen 3, § 1, 12^e en 36 tot 38;

Gelet op het advies van de Raad van Beheer van de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw;

Gelet op het advies van de Directieraad van de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw;

Gelet op de adviezen van de Personeelsraden van de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw;

Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt gegeven op 2 juli 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat het nodig is onmiddellijk over te gaan tot de hiërarchische indeling van de graden bij de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw omdat in het personeelsbestand dringend benoemingen en bevorderingen moeten plaatshebben;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De graden waarvan de personeelsleden van de Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw kunnen titularis zijn, worden over de onderscheiden niveaus, afdelingen en rangen, verdeeld overeenkomstig de bij dit besluit behorende tabel.

Art. 2. De afgeschafte graden mogen voortaan niet meer toegekend worden. De titulairissen van de afgeschafte graden behouden echter deze graden.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Economische Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juli 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER